La lettre du GOUVERNEUR



Septembre — Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base.

Unis pour Servir

Unite to Serve

Rotary District 9150

UNIS POUR FAIRE LE BIEN

SOMMAIRE
SUMMARY

05 **Message du Président du RI**
Message du Président du RI

06 **Message du Président du Conseil d'administration de la Fondation du RI**
Trustee Chair's Message

07 **La Minute du Gouverneur**
Governor's Minute

08 **Mot du Secrétaire du District**
Message from District's Secretary

09 **Mot du Trésorier du District**
Message from District's Treasurer

10 **Message de la RRD**
Message from the RRD

11 **Le point sur l'effectif du District**
District Membership Update

12 **Le DG en Visite : RD. Congo**
DG on visit : DR. Congo

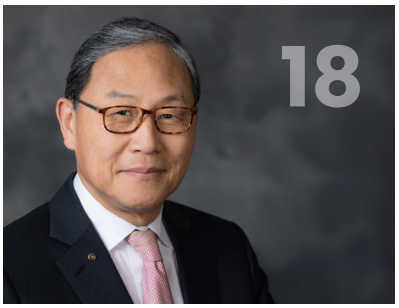
15 **Agenda des Visites du Guverneur**
District's Governor Visit Schedule

16 **Actualités**
News

20 **Clubs en Action**
Clubs In Action

23 **Promotion de FUSION à Bruxelles**
Fusion Promotion in Brussels

24 **Convention du RI de Taipei**
Taipei RI Convention



RIP Sangkoo YUN



Olayinka Hakeem Babalola
Président Élu 25-26
R.I

Olayinka Hakeem Babalola
R.I President Eleced 2026/2027

Comité
de Rédaction
Editorial Committee

Directeur de Publication
Publication Director
Claude CHERUBALA

Rédacteur en Chef
Editor-in-chief
Chantal KANYIMBO

Infographie
Infography
German MPARANYI

Rédacteurs
Editors
Junior KONO
Guyguy MAYIFUILA
Seti WOZOMBO
Didier KAZADI

Vous pouvez directement vous diriger vers une page en cliquant simplement sur le numéro qui vous convient.

You can go directly to a page by simply clicking on the number that suits you.

EDITO



Florence
ROCH-DEHORTER
ADG POINTE-NOIRE

Quels mots choisir, qu'écrire en ouverture de cette LDG de septembre concernant « l'alphabétisation et l'éducation de base » ? Cet édito trimestriel est tout autant un honneur qu'un défi et une joie !

Devenir membre du club de Pointe Noire Doyen a été un engagement fort, une évidence : donner de mon temps, partager des valeurs, des connaissances, des ressources, un réseau, apporter de la joie de même que, par la puissance du don, en récolter tout autant, voire davantage.

Quand j'ai été intronisée, une de mes premières actions consistait à trier des livres, venus d'autres clubs, d'un autre continent. L'idée était ensuite de les offrir à celles et ceux qui en avaient besoin : enfants, écoles, orphelinats, collèges et lycées. Nous avons pu aussi en distribuer dans des villages, afin de réhabiliter des bibliothèques scolaires oubliées, et enfin, avec l'appui de l'Institut culturel français, ouvrir de nouveaux espaces de lecture, dans des quartiers éloignés du centre-ville.

Pour la jeune rotarienne que je suis, amoureuse des livres depuis toujours, mes premiers pas dans le service me plongeaient dans mon domaine favori : les livres.

Quel bonheur !

J'ai aussi découvert la force du Rotary dans le monde : 3 palettes de livres, plus de 600 ouvrages et manuels collectés en France, par les rotariens d'un club aixois (Aix-en-Provence : ma ville de naissance), transportés par des entreprises d'amis engagés, pour être distribués au Congo. Mobilisés avec des amis du club, nous avons donc trié, ordonné, réparti et rangé, avant d'organiser la distribution aux bénéficiaires identifiés. Et ensuite, quelle joie de voir les sourires des enfants qui repartent avec leur premier livre, quel plaisir de les accompagner dans le choix d'un ouvrage, de contribuer à rouvrir un espace de lecture dans une école qui n'en avait plus, d'offrir des manuels pratiques à un professeur dont le regard s'illumine…

Des instants empreints d'émotion, et porteurs d'une allégresse profonde. Un de ces moments qui soulignent la force du Rotary : agir ensemble, rotariennes et rotariens engagés, unis pour faire le bien, apporter un changement durable, dans nos communautés et en nous-mêmes. Quel merveilleux outil qu'un livre pour apprendre, accéder à la connaissance, s'ouvrir à des mondes inconnus, découvrir d'autres cultures, imaginer des paysages, des personnages, partager des idées, discuter…

Nelson Mandela disait : « L'éducation est l'arme la plus puissante que l'on puisse utiliser pour changer le monde. », oserai-je ajouter, pour « changer le monde et se changer soi-même » ?

L'alphabétisation et l'éducation de base, axes majeurs du Rotary, sont, pour la jeune rotarienne que je suis, un de mes engagements de vie fondamentaux. Si je sers dans mon club, dans mon district et dans le monde, c'est aussi pour limiter les inégalités, la pauvreté, les écarts de genre, la discrimination où qu'elle essaie de se cacher. Dans mon action professionnelle, je m'engage aussi en accompagnant les jeunes, en les préparant au mieux à entrer dans leur vie professionnelle. En enseignant dans des centres de formation locaux, j'encourage mes élèves à mieux se connaître, à développer leurs connaissances, à exercer leur esprit critique, en cherchant à comprendre leur environnement. Je cultive le goût de l'effort, le respect de soi et de l'autre, pour favoriser l'entraide et accéder aussi à l'autonomie d'action.
J'ai toujours porté ces valeurs et cet engagement personnel, notamment dans mon métier dédié à l'Humain, également dans mes actions associatives. Aujourd'hui, en étant rotarienne, j'appartiens à un ensemble de femmes et d'hommes, partout dans le monde, qui servent et contribuent à un meilleur avenir pour chacun.

Pour ma part, l'alphabétisation et l'éducation débutent en apprenant à lire, à écrire, à compter, pour s'étendre jusqu'à savoir se comporter en groupe, en équipe, en société, respecter ce qui nous entoure, s'adapter en comprenant mieux notre environnement, évoluer, partager, pour agir parfaitement, et qui sait, un jour prochain :

Devenir Rotarienne ou Rotarien, afin que tous ensemble, nous vivions dans un monde où les personnes se rassemblent et passent à l'action, pour apporter un changement durable, dans le monde, dans nos communautés, et en nous-mêmes.

EDITO

What words should I choose, what should I write to open this September LDG on «literacy and basic education»?
This quarterly editorial is as much an honor as it is a challenge and a joy!

Becoming a member of the Pointe Noire Doyen club was a strong commitment, a no-brainer: to give my time, share values, knowledge, resources, and a network, bring joy, and, through the power of giving, reap just as much, if not more.

When I was inducted, one of my first actions was to sort books from other clubs, from another continent. The idea was then to offer them to those in need: children, schools, orphanages, middle and high schools. We were also able to distribute them to villages to rehabilitate forgotten school libraries, and finally, with the support of the French Cultural Institute, open new reading spaces in neighborhoods far from the city center.

As a young Rotarian, a lifelong book lover, my first steps in service immersed me in my favorite field: books.

What a joy!

I also discovered the power of Rotary around the world: three pallets of books, more than 600 works and manuals, collected in France by Rotarians from a club in Aix-en-Provence, my hometown, transported by companies owned by committed friends, to be distributed in Congo. Working with friends from the club, we sorted, organized, distributed, and organized the items before organizing their distribution to the identified beneficiaries. And then, what a joy to see the smiles of the children as they leave with their first book, what a pleasure to help them choose a book, to help reopen a reading space in a school that no longer had one, to offer practical manuals to a teacher whose eyes light up...

Moments filled with emotion, filled with profound joy. One of those moments that underscores the strength of Rotary: acting together, committed Rotarians, united to do good, to bring lasting change, in our communities and in ourselves. What a wonderful tool a book is for learning, accessing knowledge, opening up to unknown worlds, discovering other cultures, imagining landscapes and characters, sharing ideas, discussing...

Nelson Mandela said: «Education is the most powerful weapon which you can use to change the world.» Dare I add, «to change the world and change yourself»?

Literacy and basic education, the core pillars of Rotary, are, for the young Rotarian in me, one of my fundamental life commitments. If I serve in my club, in my district, and around the world, it is also to limit inequalities, poverty, gender gaps, and discrimination wherever it seeks to hide. In my professional work, I am also committed to supporting young people, preparing them as best as possible to enter their professional lives. By teaching in local training centers, I encourage my students to better understand themselves, develop their knowledge, exercise their critical thinking, and seek to understand their environment. I cultivate a taste for effort, respect for oneself and others, to foster mutual aid and also achieve autonomy of action.
I have always upheld these values and this personal commitment, particularly in my profession dedicated to humanity, as well as in my community work. Today, as a Rotarian, I belong to a group of women and men, all over the world, who serve and contribute to a better future for everyone.

For me, literacy and education begin with learning to read, write, and count, and extend to knowing how to behave in a group, in a team, in society, to respect what surrounds us, to adapt by better understanding our environment, to evolve, to share, to act perfectly, and who knows, one day soon:

Becoming a Rotarian, so that together, we live in a world where people come together and take action to bring about lasting change in the world, in our communities, and in ourselves.



Message du Président du RI

RI President Message

Francesco AREZZO

Président du Rotary International 2025-2026

President of Rotary International 2025-2026

J'ai pris mes fonctions de président du Rotary International dans des circonstances soudaines et inattendues. Cela m'a amené à réfléchir au changement qui peut se produire à tout instant et à ce que le Rotary peut apporter de positif dans une telle situation. Ce mois-ci est le Mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base qui nous encourage à renforcer les fondations de l'enseignement partout dans le monde.

Des millions de personnes ne savent pas lire. Des millions d'enfants n'ont pas accès à une éducation de base. Pourtant, la solution est connue : un enseignement durable, inclusif et équitable, notamment pour les filles et les jeunes défavorisés. L'alphabétisation ne se réduit cependant pas à la capacité à lire et écrire. Elle est la clé de la dignité humaine, de la mobilité économique et de la paix. Chaque manuel scolaire, chaque salle de classe et chaque enseignant devient une pierre angulaire de la paix.

Cette année, au Rotary, notre message est Unis pour faire le bien. « Unis » représente la force que nous trouvons en chacun de nous. Lorsque nous unissons nos talents et nos ressources — et je ne parle pas seulement de nos clubs, mais aussi de nos partenaires, des associations et de la collectivité —, nous étendons notre portée. Et lorsque nous le faisons constamment et assez longtemps, nous apportons un changement durable. L'action du Rotary ne se mesure pas uniquement au travers d'objectifs annuels. Notre travail dans le domaine de l'éducation ne doit pas se limiter à une année. Les actions d'alphabétisation nécessitent du temps pour prendre racine, se développer et porter leurs fruits.

L'heure est venue de faire preuve d'audace et de créativité. De nouveaux types de club peuvent nous aider à impliquer différemment des enseignants, des élèves, des étudiants et des supporters. Mettons à profit ce mois-ci pour accueillir de nouveaux membres passionnés par l'éducation et encourager nos membres actuels à monter des actions qui répondent à des besoins locaux. Qu'il s'agisse de construire des bibliothèques, de distribuer des manuels scolaires ou de faire du mentorat, toutes vos actions ont de l'importance.

L'éducation est synonyme de construction de la paix. Chaque bourse d'études, chaque programme destiné à la petite enfance, chaque cours d'alphabétisation pour adultes est un acte de paix. Et le Rotary contribue à la paix depuis plus d'un siècle.

N'oublions pas que le combat en faveur de l'alphabétisation n'est pas simplement une question d'accès, mais d'équité. Il s'agit de s'assurer que chaque apprenant, quel que soit son milieu, ait l'opportunité d'exploiter son potentiel. Il s'agit également de s'unir — au-delà des frontières, des langues et des générations — pour affirmer que l'éducation est un droit, et non un privilège.

Unissons-nous pour faire le bien en nous engageant envers une alphabétisation durable. Rêvons d'un monde où tous les enfants savent lire. Et ensuite, passons à l'action pour concrétiser ce rêve.

Ensemble, nous pouvons changer des vies, en commençant par l'éducation. Ensemble, nous sommes Unis pour faire le bien.

When I stepped into the role of Rotary International president, the moment came swiftly and unexpectedly. It got me thinking how the world can change in an instant, and how Rotary has the power to be a steady force for good in that change. This month, Rotary's Basic Education and Literacy Month, we have a clear call to action: to strengthen the foundation of learning in every community we serve.

Millions of people worldwide remain unable to read. Millions of children lack access to basic education. And yet, we know the solution: sustainable, inclusive, and equitable education, especially for girls and marginalized youths. Literacy is more than the ability to read and write. It is the key to human dignity, economic mobility, and peace. Every book opened, every classroom supported, and every teacher trained becomes a building block of peace.

This year, our message is Unite for Good. "Unite" speaks to the strength we find in each other. When we unite our talents and resources — not only among our clubs but across partners, organizations, and communities — we expand our reach. And when we do so consistently over time, we create lasting change. Rotary service cannot be measured only in annual goals. Our work in education must extend beyond a single year. Literacy projects take time to take root, grow, and bear fruit.

Now is the time to think boldly and creatively. New types of clubs can help us engage educators, students, and advocates in new ways. Let us use this month to welcome new members with a passion for education and empower existing ones to lead service projects that reflect local needs. Whether you're building libraries, distributing textbooks, or mentoring students, your actions matter.

Education is also peacebuilding. Every scholarship we provide, every early childhood program we support, every adult literacy class we fund is an act of peace. And Rotary has been building peace in this way for more than a century.

Let us not forget that the fight for literacy is not only about access, it's about equity. It is about ensuring every learner, regardless of background, has the opportunity to reach their potential. And it is about standing together — across borders, languages, and generations — to say that education is a right, not a privilege.

Let's Unite for Good by committing to literacy that lasts. Let's dream of a world where every child learns to read. And then, as people of action, let's work together to make that dream a reality.

Together, we can change lives, starting with the power of education. Together, we Unite for Good.



Message du PCA du RI

Trustee chair's message

Holger KNAACK

Président du Conseil d'Administartion du RI

Trustee Chair RI

L'éducation brise le cercle vicieux de la pauvreté, ouvre des portes et nous permet de transformer la société. Mais elle n'existe pas en vase clos. Nous devons également nous attaquer aux questions que sont la paix, l'eau potable, le développement économique, la santé des mères et des enfants, et l'environnement.

C'est pourquoi le Rotary a ces causes prioritaires. Un changement durable requiert une approche complète. Lorsque nous collaborons dans ces domaines au travers de la Fondation Rotary, nous élevons des communautés de manière durable et dans la dignité.

Aujourd'hui, j'ai demandé à Lynne Paradis du Rotary club de Red Deer dans l'Alberta de partager sa passion pour l'alphabétisation :

« Je suis convaincue que l'alphabétisation est un droit humain. Lorsque je me suis associée au Rotary club de San Ignacio au Belize il y a une dizaine d'années, notre objectif était d'améliorer l'enseignement de la lecture, mais nous n'avions aucune idée de l'ampleur que prendrait cette entreprise.

Literacy Alive! a obtenu huit subventions mondiales de la Fondation Rotary depuis 2011. À l'aide d'une approche scientifique simple reposant sur la phonétique, nous avons revu la méthode utilisée par les enseignants et nous nous sommes concentrés sur la façon dont les élèves apprennent vraiment. Nous avons recueilli des données sur l'amélioration de la lecture sur six mois.

Après avoir démontré que les instituteurs avaient intégré de nouvelles pratiques dans leur enseignement au quotidien, l'action a pris de l'essor. Elle a retenu l'attention du ministère de l'Éducation du Belize.

Aujourd'hui, plus de 1 300 enseignants ont été formés et plus de 20 000 élèves en ont bénéficié. Nous avons atteint un taux de réussite de 90 pour cent, avec de nombreux élèves accomplissant en cinq mois ce qui prend en général un an.

Le programme est devenu obligatoire dans les écoles primaires du pays. Ce qui me touche le plus, c'est d'entendre les enseignants dire à quel point ils sont convaincus qu'ils peuvent changer la vie de leurs élèves.

Notre plus grande réussite est de nous mettre nous-mêmes au chômage. Lorsque les enseignants locaux prennent l'initiative, nous savons qu'un changement durable est en cours. »

Le témoignage de Lynne exemplifie la force des subventions de la Fondation. Grâce à des partenariats impliquant six Rotary clubs et trois pays, Literacy Alive! nous rappelle que le Rotary sait apporter un changement systémique.

Lorsque la passion de nos membres est soutenue par la Fondation, nous n'améliorons pas seulement le quotidien de nos bénéficiaires, nous transformons des communautés tout entières. En faisant un don à la Fondation, vous pouvez mettre votre passion au travail ce mois-ci et tous les mois.

Education is the most powerful tool we have for changing the world, and during Basic Education and Literacy Month, I want to remind everyone why our work matters. Education breaks the cycle of poverty, opens doors to opportunity, and empowers individuals to transform their communities. But education doesn't exist in a vacuum.

We must also address peace, health, clean water, economic opportunity, maternal and child health, and the environment.

This is why Rotary has these areas of focus. Lasting change requires a comprehensive approach. When we collaborate across these areas through The Rotary Foundation, we raise up communities sustainably and with dignity.

Today, I have asked Lynne Paradis from the Rotary Club of Red Deer, Alberta, to share her passion for literacy.

"I believe that literacy is a human right. When I joined forces with the Rotary Club of San Ignacio, Belize, over a decade ago, we set out to improve reading instruction, but we had no idea how far this journey would take us.

Literacy Alive! has been supported by eight Rotary Foundation global grants since 2011. Using a straightforward approach based on phonics and science, we updated how teachers teach and focused on how students really learn. We collected data on reading skills improvement over six months.

After demonstrating that teachers had integrated new practices into daily instruction, the project snowballed. The Belize Ministry of Education took notice.

Today, over 1,300 teachers have been trained and more than 20,000 students have benefited. We've achieved over 90 percent success rates, with many students making more than a year's worth of improvement in just five months.

The program is now compulsory in Belize primary schools. What moves me most is hearing teachers say how confident they are that they can change students' lives.

Our greatest success is working ourselves out of a job. When local educators take the lead, we know lasting change is underway."

Lynne's story exemplifies the power of Foundation grants. Through partnerships spanning six Rotary clubs and three countries, Literacy Alive! reminds us how good Rotary is at creating systemic change.

When our members' passion meets Foundation support, we don't just improve individual lives, we change entire communities. By supporting the Foundation, you can put your passion to work this month and every month.



La Minute du Gouverneur

Governor's Minute

Claude CHERUBALA

Gouverneur du District 9150

9150 District Governor

Chers amis de la grande famille du District 9150 du Rotary International,

Septembre est le mois de l'alphabétisation et de l'éducation de base.

L'alphabétisation est plus qu'un simple fait de savoir lire et écrire. Elle est une clé qui ouvre les portes de la connaissance, de l'autonomie et du développement.

Levons-nous ensemble et offrons à chaque enfant, à chaque femme, à chaque homme, la clé qui ouvre toutes les portes : l'éducation.

Dans nos communautés, plusieurs rêvent encore de savoir lire, écrire et apprendre. Nous avons le pouvoir et le devoir de transformer ces rêves en réalité. Chaque club peut et doit agir : créer un club de lecture, équiper une école, parrainer des bourses, former des enseignants, soutenir l'alphabétisation des adultes.

« Éduquer, c'est libérer. »

Chaque action menée contribue à bâtir des communautés plus fortes et plus résilientes. Car investir dans l'éducation, c'est investir dans la paix, la santé, la prospérité et la dignité humaine.

Je vous lance un défi : que chaque club de notre District réalise ce mois de septembre une action concrète pour l'éducation. Même modeste, chaque geste compte. Car une vie changée par le savoir peut transformer tout un village, toute une société.

« Avec le Rotary, ouvrons les portes du savoir. »

Chers amis de la grande famille du District 9150 du Rotary International, faisons de l'éducation la plus belle des semences que nous laissons à l'humanité. Ensemble, bâtissons un avenir où personne n'est laissé de côté.

Unissons-nous et servons pour changer les vies

Fellow Rotarians and Rotaractors of District 9150 ,

September is Basic Education and Literacy Month.

Literacy is more than the ability to read and write. It is a key that unlocks knowledge, self-reliance, and sustainable development.

Let us stand together as People of Action and give every child, every woman, and every man the key that opens all doors: education.

In too many of our communities, the dream of reading, writing, and learning remains unfulfilled. As Rotarians, we have both the privilege and the responsibility to turn these dreams into reality. Every club can — and must — act: establish a reading program, equip a school, sponsor a scholarship, train teachers, or support adult literacy.

"To educate is to liberate."

Each action we take strengthens our communities and builds resilience. For investing in education means investing in peace, health, prosperity, and human dignity.

I challenge every club in District 9150 to implement a tangible project for education this September. Even the simplest initiative matters, because one life transformed through knowledge can uplift an entire family, a whole community, even a nation.

"With Rotary, let us open the doors of knowledge."

My dear friends, let us make education the most precious legacy we leave to humanity. Together, we will build a future where no one is left behind.

Let us Create Hope in the World by uniting and serving to change lives.



Mot du Secrétaire du District

Message from the District's Secretary

Daddy LUKOKI

Secrétaire du District
District Secretary

+243 844 101 010

dissecdistrict9150@gmail.com

Cher(e)s ami(e)s secrétaires,

En ce mois de septembre, que le Rotary consacre à l'alphabétisation et à l'éducation de base, je vous invite vivement à une rétrospection sur le thème du mois d'août, consacré aux effectifs !

Pour rappel, le gouverneur de district Claude CHERUBALA a communiqué ses objectifs 2025-2026 en termes d'effectifs, qui sont de +20 %, soit 360 nouveaux Rotariens et 84 nouveaux Rotaractiens.

L'état des lieux ainsi que les perspectives en termes de croissance des effectifs du district 9150 ont fait l'objet d'un webinaire organisé par la Région 26 et la Zone 22 le samedi 23 août 2025.

Au regard de l'importance que revêt ce sujet de croissance des effectifs au sein de nos clubs, et par ricochet dans l'ensemble du district, notre rôle de secrétaire sera central pour en matérialiser la visibilité.

En effet, je vous invite à être proactifs pour renseigner dans Mon Rotary les nouvelles adhésions des membres, seule façon qui permet de les comptabiliser effectivement et d'en assurer l'évaluation mois après mois.

Dans le même sens, les autres informations concernant les dirigeants des clubs avec leurs coordonnées, les objectifs ainsi que les réalisations doivent aussi faire l'objet de votre attention particulière, afin que tout cela soit correctement renseigné dans Mon Rotary.

De plus, cher(e)s ami(e)s secrétaires, point n'est besoin de rappeler que la Citation du Rotary n'est accessible qu'à la condition de renseigner les réalisations de vos clubs.

Je vais conclure mon mot par une interpellation : demeurons dans la conformité dans la gestion de nos clubs, notamment en ce qui concerne la transmission du rapport d'assiduité.

En effet, seuls 5 clubs sur les 95 que compte le district ont envoyé leur rapport d'assiduité !

Changeons radicalement cette statistique pour la prochaine publication de la LDG, en envoyant à temps l'assiduité de nos clubs respectifs, ainsi que les actions, avec images et commentaires.

Cher(e)s ami(e)s secrétaires, je réitère mon appel à jouer notre partition de manière harmonieuse afin que le District progresse pour faire le bien !

Dear Secretaries,

In this month of September, which Rotary is dedicating to literacy and basic education, I urge you to take a look back at August's theme: membership!

As a reminder, District Governor Claude Cherubala announced his 2025-2026 membership goals, which are +20%, or 360 new Rotarians and 84 new Rotaractors.

The current status and prospects for membership growth in District 9150 were the subject of a webinar organized by Region 26 and Zone 22 on Saturday, August 23, 2025.

Given the importance of membership growth within our clubs, and by extension throughout the district, our role as secretaries will be central to ensuring its visibility.

Indeed, I urge you to be proactive in reporting new member additions in My Rotary, the only way to effectively track them and ensure their evaluation month after month.

Similarly, other information regarding club officers, including their contact information, goals, and achievements, should also be given special attention so that everything is correctly entered in My Rotary.

Furthermore, dear secretaries, there's no need to remind you that the Rotary Citation is only accessible if you report your club's achievements.

I will conclude my remarks with a plea: let's maintain compliance in the management of our clubs, particularly with regard to submitting attendance reports.

In fact, only 5 of the 95 clubs in the district have submitted their attendance reports!

Let's radically change this statistic for the next LDG publication, by sending your respective clubs' attendance figures and actions, along with images and comments, on time.

Dear secretarial friends, I reiterate my call to play our part harmoniously so that the District can progress and do good!



Message du Trésorier

Message from the District's Treasurer

Gaston NTUMBA

Tresorier du District
District Treasurer

+243 818 845 668

tresorier2526@gmail.com

Chers trésoriers, un proverbe latin très ancien dit : «Repetitio est mater studiorum» « (la répétition est la mère de l'apprentissage) ». Voilà pourquoi je tiens à vous rappeler l'importance d'une gestion rigoureuse des finances courantes de nos clubs :

- Assurer une bonne gestion des fonds du club, des projets et des subventions Rotary.

- Collecter les cotisations (club, district, RI) et régler les factures dans les délais, y compris celles de la Fondation Rotary.

- Tenir une comptabilité claire et précise, avec enregistrement de toutes les entrées et sorties de fonds, reçus et pièces justificatives à l'appui.

À ce jour, la majorité de nos clubs n'a pas encore réglé leurs factures de cotisations du district et du Rotary International pour le premier semestre du mandat 2025-2026. La date limite de paiement au district est fixée au 14 septembre 2025.

Tout retard au-delà de cette échéance place automatiquement le club en défaut de paiement, avec les conséquences qui en découlent. Sans argent, l'exécution du budget de notre Gouverneur, dûment approuvé par les instances compétentes du district, sera fortement compromise. Ne prenons pas ce genre de risque alors que nous sommes UNIS POUR FAIRE LE BIEN.
Je reste entièrement disponible pour vous accompagner et répondre à vos questions. Vous pouvez facilement me contacter en cliquant sur mes coordonnées, publiées dans chaque numéro de la Lettre du Gouverneur (LDG).
Ensemble, faisons en sorte que la gestion financière de nos clubs reste un modèle de rigueur et de transparence. Amicalement,

A This is a formal reminder of the importance of rigorous financial management within our clubs, in line with Rotary International best practices:

- Ensure proper management of club funds, projects, and Rotary grants.

- Collect dues (club, district, and RI) and settle invoices on time, including contributions to The Rotary Foundation.

- Maintain clear and accurate accounts, with complete records of income, expenditures, receipts, and supporting documentation.

As of this date, the majority of clubs in our District have not yet settled their district and Rotary International dues for the first semester of the 2025-2026 term.
The deadline for district payment is September 14, 2025.

Please note that any payment received after this date will place the club in default, with all the resulting consequences for participation in district and RI programs.

I also draw your attention to the fact that without the timely settlement of dues, the implementation of the District Governor's budget—approved by the competent District bodies—will be seriously compromised. Let us work together, as we are UNITED FOR GOOD, to avoid such risks.

I remain available for any questions or assistance. My contact details are published in each issue of the Governor's Newsletter (LDG), and I can be reached directly via WhatsApp at the number below.

BICEC DOUALA

Compte / Account
10001 06800 01253901000 95

Swift : ICLRCMCXXXX

ECOBANK KINSHASA

Compte/ Account
00026 00001 35080035395 67

Swift : ECOCCDKI

ECOBANK KIGALI

Compte/ Account
6775003289

Swift : ECOCRWRW



Message du RRD

Message from the RRD

Ruth-Love Nsuela

Representant Rotaract de District
District Rotaract representative

Chers amis Rotaractiens,

En ce début du mois de septembre, je tiens à exprimer ma profonde gratitude aux clubs qui répondent favorablement aux recommandations du district. Votre engagement et votre sens de responsabilité renforcent la vitalité de notre district et témoignent de votre volonté de bâtir des clubs solides et dynamiques.

Je salue également le travail remarquable qui se fait dans la création de nouveaux clubs. Cet élan de croissance est la preuve que notre mouvement attire, inspire et continue de semer les graines du changement positif dans nos communautés.

Ce mois de septembre, placé sous le thème de l'alphabétisation et de l'éducation de base, nous rappelle combien le savoir est une clé de transformation durable.

En tant que Rotaractiens, nous avons l'opportunité d'agir concrètement pour renforcer l'accès à l'éducation, promouvoir l'apprentissage et donner à chaque enfant, comme à chaque adulte, la chance de construire son avenir.

Je vous invite à réaliser des actions qui favorisent et concrétisent l'évolution de l'éducation de base dans nos communautés, afin de faire de ce thème une réalité palpable.

Enfin, je vous encourage à attendre avec enthousiasme le prochain numéro de l'Écho du District, qui viendra mettre en lumière vos réalisations et porter haut la voix de notre district.

Restons unis, engagés et passionnés pour servir au-delà de nous-mêmes.

Dear Rotaractors,

As we begin this month of September, I would like to express my sincere gratitude to the clubs that have responded positively to the District's recommendations.

Your commitment and sense of responsibility strengthen the vitality of our District and demonstrate your determination to build strong and dynamic clubs.
I also salute the remarkable work being done in the creation of new clubs. This momentum of growth is proof that our movement continues to inspire, attract, and sow the seeds of positive change in our communities.

This month of September, under the theme of Basic Education and Literacy, reminds us that knowledge is a powerful key to lasting transformation.

As Rotaractors, we have the opportunity to act concretely to strengthen access to education, promote learning, and give both children and adults the chance to build their future.

I invite you to carry out actions that foster and materialize the progress of basic education in our communities, making this theme a tangible reality.

Finally, I encourage you to look forward with excitement to the upcoming issue of The District Echo, which will highlight your achievements and amplify the voice of our District.

Let us remain united, committed, and passionate as we continue to serve beyond ourselves.

Ruth-love Nsuela LUTUANGU

POINT SUR L'EFFECTIF

MEMBERSHIP UPDATE

EFFECTIF DU ROTARY PAR PAYS AU 01/09/2025

ROTARY MEMBERSHIP BY COUNTRY AS OF 01/09/2025

Pays	RC	MB RC	RAC	MB RAC	RAC	EFF TOT 1/9/25	EFF 1/7/25	GAIN
Burundi	12	335	7	138	19	473	472	1
Cameroon	17	208	4	99	21	307	305	2
Congo	8	159	3	34	11	193	191	2
Gabon	11	184	8	83	19	267	262	5
Guinee Equatorial	2	27	1	11	3	38	38	0
RDC	26	339	14	144	40	483	480	3
Rwanda	12	346	8	139	20	485	464	21
Sao Tome and Principe	2	26	1	15	3	41	41	0
Tchad	3	45	3	27	6	72	73	-1
TOTAUX	**93**	**1669**	**49**	**690**	**142**	**2359**	**2326**	**33**

FELICITATIONS AU **RWANDA,** QUI MAINTIENT UN EXCELLENT RYTHME DE CROISSANCE !

*CONGRATULATIONS TO **RWANDA,** FOR MAINTAINING AN EXCELLENT GROWTH RATE !*

Le DG en Visite : RD. Congo

DG on Visit : DR. Congo



RC LUBUMBASHI







Visite au RC Lubumbashi (RD. Congo), images du dessus, soirée du DG et remise de cadeau, image du bas, de gauche à droite, le DG Claude avec Monsieur le Maire de la ville et le Président du RC Lubumbashi.

Visit to RC Lubumbashi (DR Congo), images above, evening of the DG and presentation of gift, image below, from left to right, DG Claude with the Mayor of the city and the President of RC Lubumbashi.

RC LIKASI-BILIMA





DG Claude avec le maire de la ville de Likasi à la mairie, accompagné par les amis du RC Likasi - Bilima.

DG Claude with the mayor of the city of Likasi at the town hall, accompanied by friends of RC Likasi - Bilima.

RC KOLWEZI



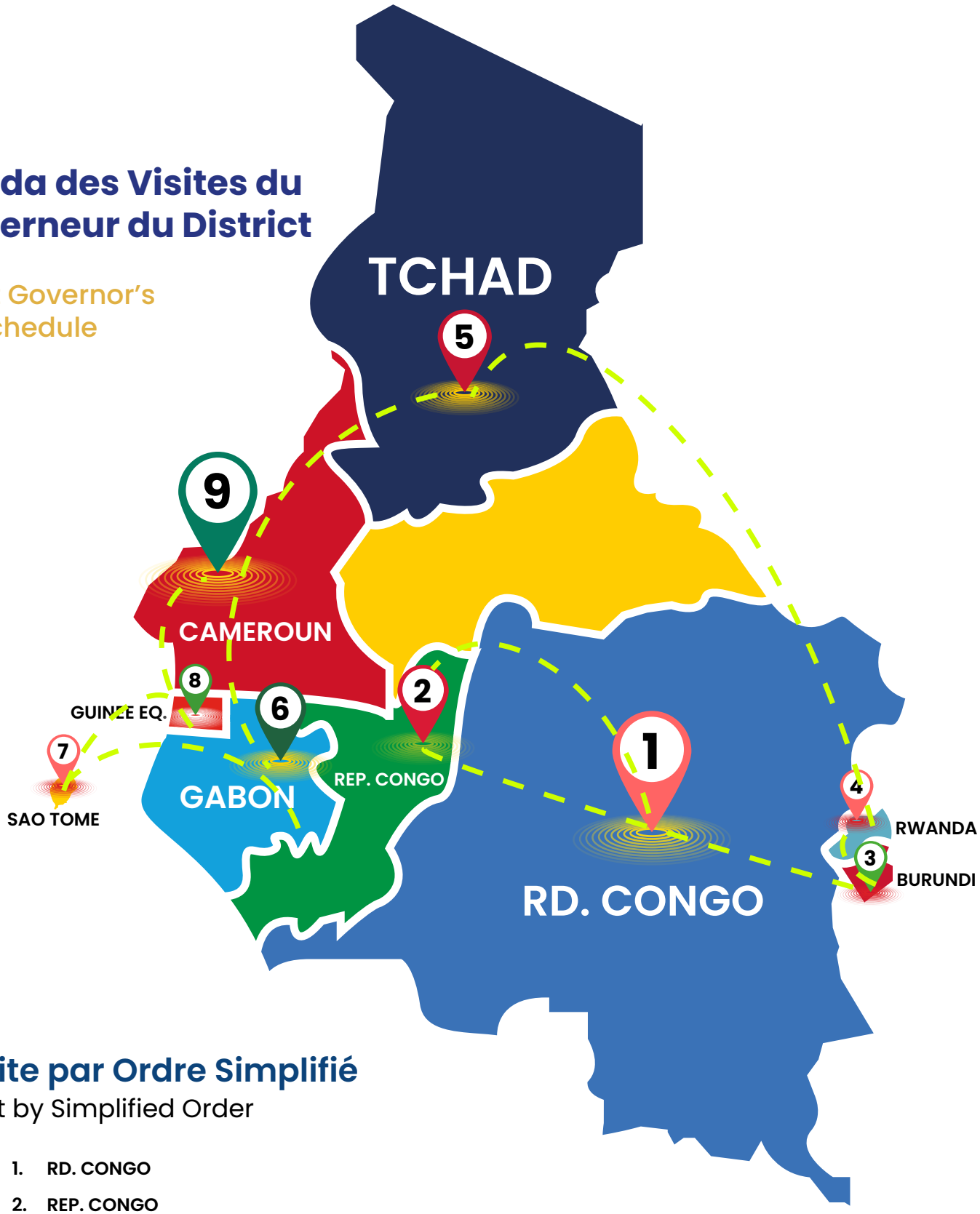


Visite au RC Kolwezi (RD. Congo). photo de famille lors de la soirée du Gouverneur.

Visit to RC Kolwezi (DR Congo). Family photo during the Governor's evening.

Agenda des Visites du Gouverneur du District

District Governor's Visit Schedule



Visite par Ordre Simplifié

Visit by Simplified Order

1. RD. CONGO
2. REP. CONGO
3. BURUNDI
4. RWANDA
5. TCHAD
6. GABON
7. SAO TOME
8. GUINEE EQ.
9. CAMEROUN

Rotary District 9150

Actualités

News

Le mois d'août, consacré à la croissance des effectifs, a été prometteur, car le District a vu ses effectifs augmenter au Cameroun, au Gabon ainsi qu'en RDC, aussi bien dans les clubs rotariens que rotaractiens.

Il y a de quoi espérer. La nomination d'un Rotarien du continent africain à la tête du Rotary International pour l'année 2026-2027 constituera certainement une motivation pour un accroissement des effectifs dans les différents districts d'Afrique.



RC Yaoundé Étoile a accueilli trois nouveaux amis

RC Yaoundé Étoile welcomed three new friends



RC Libreville Akanda a intronisé un nouveau membre

RC Libreville Akanda has inducted a new member



Intronisation de deux membres au Rotary Club Goma Tumaini

Induction of two members into the Rotary Club Goma Tumaini



RIP
SANGKOO YUN

C'est avec une profonde émotion et une grande tristesse que nous annonçons le décès de Sangkoo Yun, Président élu démissionnaire du Rotary International.

Sa récente démission était motivée par des problèmes de santé, notamment liés au traitement d'un cancer. Nous rendons hommage à son leadership exemplaire, à son engagement et à son service rendu au Rotary.

En ces moments douloureux, nous exprimons nos plus sincères condoléances à sa famille, à ses proches et à tous ceux qui ont eu le privilège de travailler à ses côtés.

With Deep Regret & Sorrow
We share with heavy hearts the sad news of the passing of Rotary International President-Elect for 2026–27, Rtn. SangKoo Yun.
Just a month ago, his resignation was accepted due to health complications — and now we mourn the loss of a person deeply devoted to service and leadership.

May the Almighty grant peace to his noble soul and strength to his family in this time of profound grief. His vision and dedication to Rotary's ideals will continue to guide us all.
Om Shanti ! Amen !!



Olayinka Hakeem Babalola sélectionné pour être président du R.I en 2026/2027

Olayinka Hakeem Babalola selected to be R.I President in 2026/2027

Olayinka Hakeem Babalola, membre du Rotary club de Trans Amadi (Nigeria), a été sélectionné par le conseil d'administration pour devenir président du Rotary International en 2026/2027. Il entrera en fonction le 1er juillet.

Le Conseil a tenu une session extraordinaire à la suite de la démission inattendue du président élu du Rotary, SangKoo Yun, le 11 août. Conformément au code et aux politiques du Rotary International, le conseil d'administration a sélectionné le nouveau président élu parmi un groupe de candidats étudiés par la commission de nomination du président du Rotary International en août 2024.

Rotaractien de 1988 à 1994, M. Babalola a siégé au conseil d'administration du Rotary (2018/2020) et a été vice-président en 2019/2020. Il est membre du Rotary club de Trans Amadi depuis 1994 et a été gouverneur de district en 2011/2012. Il a siégé à des commissions, notamment celle « En finir avec la polio : compte à rebours vers l'histoire » (2017/2023, vice-président en 2017/2020) et PolioPlus nationale pour le Nigeria (depuis 2013, conseiller depuis 2016).

Olayinka Hakeem Babalola, a member of the Rotary Club of Trans Amadi, Nigeria, has been selected by the Board of Directors to serve as Rotary International President for 2026/2027. He will assume his duties on July 1.

The Board held a special session following the unexpected resignation of RI President-elect Sang Koo Yun on August 11. In accordance with the Rotary International Code and Policies, the Board selected the new President-elect from a pool of candidates reviewed by the Rotary International President Nominating Committee in August 2024.

A Rotaractor from 1988 to 1994, Mr. Babalola served on the Rotary Board of Directors (2018/2020) and as Vice President in 2019/2020. He has been a member of the Rotary Club of Trans Amadi since 1994 and served as District Governor in 2011/2012. He has served on commissions including « Ending Polio: Countdown to History » (2017/2023, Vice Chair in 2017/2020) and National PolioPlus for Nigeria (since 2013, Advisor since 2016).

Clubs en Action



Le Rotary Club de Malabo, accompagné par l'ADG Teodoro ONDO MBA, les amis rotariens Luc Aimé et Alejandro OWONO EVUNA, ainsi que le Rotaract Club de Malabo, a organisé une action de donation en faveur des populations touchées par les récentes inondations dans la ville de Luba.

The Rotary Club of Malabo, accompanied by ADG Teodoro ONDO MBA, fellow Rotarians Luc Aimé and Alejandro OWONO EVUNA, as well as the Rotaract Club of Malabo, organized a donation drive in favor of the populations affected by the recent floods in the city of Luba.



Le RC Brazzaville Djoué Doyen a fait don de kits d'accouchement au Centre de Santé Intégré du Plateau des 15 ans, afin d'apporter un soutien précieux aux mères et à leurs nouveau-nés.

The RC Brazzaville Djoué Doyen has donated delivery kits to the Integrated Health Center of the Plateau of 15 years, in order to provide valuable support to mothers and their newborns.



Premier projet de service du Cosmopolitan de Kigali en août 2025

Kigali Cosmopolitan 1st Service Project in August 25

Clubs en Action



A Bujumbura, sous le lead du Rotary club Bujumbura Great Lakes, en partenariat avec l'ambassade de l'Ouganda au Burundi, nous avons également eu l'activité Cancer Run.

In Bujumbura, under the leadership of the Rotary Club Bujumbura Great Lakes, in partnership with the Ugandan Embassy in Burundi, we also had the Cancer Run activity.



Clubs en action : Le RC Pointe Noire a remis une subvention du District pour l'aménagement des salles des classes à l'Institut Madre Morano à Mpaka

Clubs in action: RC Pointe Noire has awarded a grant from the District for the development of classrooms at the Madre Morano Institute in Mpaka

COMMUNITY BASED HEALTH INSURANCE







Mutuel de Sante

Rotary Club of Kigali Cosmopolitan is proud to stand with the people of Musha Sector, Rwamagana District, by providing Community-Based Health Insurance (CBHI) a lifeline for families. This effort complements our broader mission in Musha, where we're also empowering youth through vocational training and mental health support - building a healthier, more hopeful future for every household

Location:
REAP, Rwamagana.

DATE: 6 September 2025

TIME: 3:30 PM

cfao MOBILITY

SHREE COM
SOLUTIONS UNDER THE SUN

Rotary Club of Kigali Cosmopolitan
RSVP : Rtn. Veerraju Vanapalli
+250 738 381 499

Rotary EMEA | FUSION | EUROPE · MIDDLE EAST · AFRICA SQUARE BRUSSELS

ABOUT PROGRAMME ACTIVITIES VENUE HOTELS INFOS CONTACT REGISTER

FUSION

Breaking Barriers, Building Bridges
25—28 September 2025

3 Regions 1 Mission

All Africa @Fusion25

Rotary EMEA

Presents

bitly

25—28.09.25
BRUSSELS

FUSION

Save the date.

25-28 Sep.

SQUARE BRUSSELS,
BRUSSELS, BELGIUM

Plus d'infos - Participer
more info - participate



Rotary
District 9150

UNIS POUR
FAIRE
LE BIEN